

Dunque fia ver

Prima stanza

Ludovico Ariosto, *Orlando Furioso*, canto XXXII ottava 18

Andrea Gabrieli (c.1532-1585)

Il primo libro de madrigali à 3 voci (Gardano press, Venice, 1575)

Canto

Tenore

Basso

Dun - que fia ver (di - cea) che mi con - ve - gna Cer -
Dun - que fia ver (di - cea) che mi con - ve - gna Cer - ca -
Dun - que fia ver (di - cea) che mi con - ve - gna

5

ca - reun che mi fug - ge e mi s'a - scon - de? Dun - que deb - bo prez -
- reun che mi fug - ge e mi s'a - scon - de? Dun - que deb - bo prez -
Cer - ca - reun che mi fug - ge e mi s'a - scon - de? Dun - que deb - bo prez -

10

za - reun che mi sde - gna? Deb - bo pre - gar chi mai non mi ri -
za - reun che mi sde - gna? Deb - bo pre - gar chi mai non mi
za - reun che mi sde - gna? Deb - bo pre - gar chi mai non mi ri -

15

spon - de? Pa - ti - rò che chi m'o - dia il cor mi te - gna? Un che sì
- ri-spon - de? Pa - ti - rò che chi m'o - dia il cor mi te - gna? Un che sì
spon - de? Pa - ti - rò che chi m'o - dia il cor mi te - gna? Un che sì

Dunque fia ver (score)

20

stí - ma sue vir - tù pro - fon - de, Che bi - so - gno sa - rà che dal ciel
 8 stí - ma sue vir - tù pro - fon - de, Che bi - so - gno sa - rà che dal ciel scen - da Im -
 stí - ma sue vir - tù pro - fon - de, Che bi - so - gno sa - rà che dal ciel dal ciel

scen - da Im - mor - tal De - a che'l cor d'a - mor gliac - cen - da? Im - mor - tal De - a che'l
 8 mor - tal De - a che'l cor d'a - mor gliac - cen - da? Im - mor - tal De - a
 scen - da Im - mor - tal De - a che'l cor d'a - mor gliac - cen - da? Im - mor - tal

25 cor d'a - mor gliac - cen - da? Im - mor - tal De - a che'l cor d'a - mor gliac - cen - da?
 che'l cor d'a - mor gliac - cen - da? che'l cor d'a - mor gliac - cen - da?
 De - a Im - mor - tal De - a che'l cor d'a - mor gliac - cen - da?

Dunque fia ver (dicea) che mi convegna
 cercare un che mi fugge e mi s'asconde?
 Dunque debbo prezzare un che mi sdegna?
 Debbo pregar chi mai non mi risponde?
 Patirò che chi m'odia, il cor mi tegna?
 un che sì stima sue virtù profonde,
 che bisogno sarà che dal ciel scenda
 immortal dea che 'l cor d'amor gli accenda?

Canto XXXII, ottava 18

Can it be true? (she cried) Shall I be fain
 To follow one, that strives to hide and fly?
 Esteem a man that has me in disdain?
 Pray him that never hears my suppliant cry?
 Suffer who hates me o'er my heart to reign?
 One that his lofty virtues holds so high,
 'Twere need some heaven-born goddess should descend
 From realms above, his stubborn heart to bend?

William Rose (1775-1843)